



## **Aftale mellem Vejle Kommune, Kirketorvet 22, 7100 Vejle (herefter "VK") og Vejle Spildevand A/S, Toldbodvej 20, 7100 Vejle (herefter "VS")**

### **Baggrund**

Den 23. marts 2010 blev der indgået en aftale mellem Økolariet og Vejle Kommunes Kloakforsyning, der i en periode på 4 år skulle sørge for at fremme forbrugernes interesse, forståelse og ejerskab for spildevandsforsyningen.

Vejle Kommunes Kloakforsyningen tiltrådte aftalen for Vejle Spildevand A/S, der efterfølgende blev stiftet den 13. april 2010.

Efterfølgende er aftalen videreført og den nye aftale dækker herefter årene 2024 til og med 2026. Herved får bestyrelsen for VS i hver valgperiode mulighed for at angive retning og ønsker for samarbejdet med VK.

### **1. Aftalens formål og omfang i hovedtræk**

Formålet med aftalen er for VS gennem synlighed og enklere tilgang til dialog at give kunderne indsigt i selskabets virke og udvikling med det formål at fremme forbrugernes interesse, forståelse og ejerskab for selskabet via formidling af spildevandsrelaterede aktiviteter i Økolariet, Dæmningen 11, 7100 Vejle.

Derudover ønskes der et tættere samarbejde mellem VS og VK, hvor der udarbejdes særudstillinger og foretages rundvisninger på Vejle Centralrenseanlæg.

For VK er formålet med aftalen at give Økolariets gæster interesse og indsigt i, hvad der sker med vandet, fra det forlader huset og til det igen ledes tilbage til naturen. Det er målet, at denne indsigt fører til, at borgerne får større bevidsthed om, hvad de må hælde i kloak og afløb og hvad der skal bortskaffes på anden måde. Derigennem sikres en effektiv og god behandling af spildevandet til gavn for både Vejle Spildevand og miljøet.

Derudover er målet at gæsterne skal få indsigt i den sammenhæng, der er mellem klimasikring og kloakering.

Samarbejdet mellem VK og VS skal sikre, at den nyeste viden og erfaring fra VS giver Økolariets gæster indsigt i et rensningsanlægs rolle i et moderne samfund.

Det aftales, at der holdes en løbende kontakt mellem de to parter.



## 2. VK´s leverancer

### 2.1 Faste ydelser

En af de faste ydelser i henhold til denne aftale er, at VK præsenterer relevante udstillinger omkring spildevandsrensning i den faste udstilling på Økolariet, Dæmningen 11 i Vejle samt gennemfører rundvisninger på Vejle Centralrenseanlæg.

VK forpligter sig til at sikre tilstrækkeligt kompetent personale til rundvisning på Økolariets udstillinger og til at undervise i spildevandsrelevante emner for de besøgende i Økolariets skoletjeneste.

VK er ansvarlig for, at VS-udstillingerne og arealer til enhver tid fremstår i god tilstand og at gæsterne får en god udstillingsoplevelse.

VK forpligter sig til at udvikle undervisningsmateriale og/eller tilbyde undervisningsforløb inden for spildevandsområdet til de børn og unge, der i den forbindelse besøger Økolariets skoletjeneste.

VK forestår derudover efter nærmere aftale et antal rundvisninger på Vejle Centralrenseanlæg, herunder bidrage med 2 rundvisere ved det årlige "Åbent hus" arrangement den sidste weekend i august hvert år.

VS har endvidere brugsret 10 dage om året til at låne tårnværelset og andre mødelokaler.

VS og Økolariets hjemmeside deler informationer/linker til hinanden og VS har derfor lov (rettighedsmæssigt) til at benytte elementer fra Økolariets hjemmeside.

For ovennævnte ydelser giver VS et fast årligt bidrag på kr. 800.000,- ekskl. moms.

### 2.2 Variable ydelser

Som en del af Økolariets særudstillinger eller i tilknytning til den faste udstilling om spildevand udarbejdes hvert år nye udstillingselementer med relation til VS's interesseområder. Dette sker i samarbejde med VS og Økolariets udstillingsansvarlige.

For ovennævnte ydelser giver VS et fast årligt bidrag på kr. 450.000,- ekskl. moms.

Såfremt de variable ydelser ikke leveres, udbetales de tilhørende bidrag ikke.

## 3. VS´s leverancer

I forbindelse med udvikling af spildevandsrelaterede udstillinger og undervisningsmateriale er VS forpligtiget til at bidrage med data, foto, m.m. til VK, så udstillingerne giver gæsterne den nyeste og mest korrekte viden på området. VS vil være behjælpelig med at fremskaffe/udlåne udstillingsgenstande, der kan bibringe gæsterne større forståelse for spildevandsrensning.



VS er forpligtiget til at give Økolariets medarbejdere den nødvendige indføring i hvorledes Vejle Centrale renselanlæg virker og de planer der er for udvikling af anlægget, så medarbejderne er i stand til at gennemføre kvalificerede rundvisninger på anlægget.

#### **4. Finansiering og betalingsbestemmelser**

Parterne afholder hver især egne omkostninger, forbundet med samarbejdet.

#### **5. Udbetaling af bidrag**

VS udbetaler kr. 800.000,- ekskl. moms hvert år i januar måned efter nærmere aftale. Betalingen er 30 dage fra modtagelse af faktura.

Når de variable ydelser er leveret, udbetales de aftalte bidrag for de disse ydelser. Hvis ydelserne bliver leveret i fuldt omfang, bliver det samlede bidrag dermed 1.250.000 kr./år ekskl. moms.

#### **6. Aftalens varighed**

Aftalen træder i kraft den 1. januar 2024 og løber i 3 år.

#### **7. Rettigheder**

Ved aftalens ophør tilfalder de anvendte udstillinger mv. VK.

VK må bruge fotos og informationer fra udstillingerne i markedsføringsammenhæng og må videresælge dele eller hele udstillinger og undervisningsmaterialer, med mindre der foreligger en specifik aftale om andet.

Ved videnssamarbejde, hvor fokus er formidling af allerede publiceret og/eller kendt viden, har VK og VS alle rettigheder til anvendelse.

#### **8. Ændringer**

Enhver generel ændring af aftalens bestemmelser er alene gyldig, såfremt den er skriftlig og underskrevet af parterne.



## 9. Opsigelse

Samarbejdsaftalen kan ikke opsiges i aftaleperioden.

Samarbejdspartner har ret til at ophæve aftalen med 3 måneders varsel i tilfælde af, at der foreligger en misligholdelse. Projekter, som er igangsat inden opsigelse/ophævelse af samarbejdsaftalen, gennemføres iht. de aftalte handleplaner.

## 10. Tvister

Retsforholdet ifølge denne aftale og dennes fortolkning afgøres efter dansk ret. Alle tvistigheder – herunder ethvert spørgsmål om forståelsen og fortolkning af aftalen, dens indhold, ophør eller opfyldelse – skal så vidt muligt løses af parterne i mindelighed. Hvis parterne er enige herom, kan der inddrages en uvildig mægler til løsning af tvisten. Såfremt tvisten ikke kan løses gennem parternes forhandling eller ved mægling, kan enhver part kræve tvisten indbragt for domstolene til bedømmelse efter dansk lov. Hvor der ikke kan opnås enighed herom, kan parterne alternativt kræve tvisten forelagt en voldgift efter den til enhver tid gældende lov om voldgift. Værnetinget er Vejle Kommunes retskreds. I tilfælde af at parterne aftaler mægling og konflikten ikke er løst inden 8 uger efter aftale er indgået, er parterne ikke længere bundet af den pågældende aftale. Ligeledes er hver part til enhver tid berettiget til at afslutte mæglingen.

Udgifter til mægleren afholdes af parterne i fællesskab, med mindre mægleren fastslår, at årsagen til konflikten hovedsageligt kan tillægges den ene part.

## 11. Evalueringsmøde

Der arrangeres et årligt evalueringsmøde sidst på året mellem VS og VK/Økolariet, hvor VS-direktør og Økolariets leder deltager. VS sørger for indkaldelse.

Vejle, den

Vejle, den

For Vejle Kommune, Økolariet

For Vejle Spildevand A/S

---

Pernille Kjølholt  
Leder af Økolariet

---

Mikael Schultz  
Direktør